

## Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

Предварительный отчет

**5572**-е заседание Среда. 22 ноября 2006 год

Среда, 22 ноября 2006 года, 17 ч. 40 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Вото-Берналес..... Члены: Аргентина . . . . . . . . . . . . . . . . . г-н Майораль Китай . . . . . . г-н Лю Цзюньхуа Конго г-н Гайама Дания..... г-жа Лёй Франция.... г-н де ла Саблиер Греция . . . . . . . г-жа Пападопулу Япония..... г-н Китагава Катар . . . . . . . г-н Аль-Кахтани Российская Федерация . . . . . . . . . . . . . . . г-н Леплинский г-н Бурьян Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии..... г-жа Пирс

Объединенная Республика Танзания . . . . . . г-н Манонги Соединенные Штаты Америки . . . . . . . . . . . . . г-н Бренсик

## Повестка дня

Положение в Центральноафриканской Республике

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 17 ч. 40 м.

## Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

## Положение в Центральноафриканской Республике

Председатель (говорит по-испански): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Центральноафриканской Республики с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Пукре-Коно (Центральноафриканская Республика) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«30 октября 2006 года Совет Безопасности заслушал премьер-министра Центрально-африканской Республики г-на Эли Доте, а также Специального представителя Генерального секретаря генерала Ламина Сиссе. Он вновь заявил, что полностью поддерживает Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике (ОООНПМЦАР), а также сотрудников Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике.

Совет Безопасности приветствует усилия правительства по оживлению диалога посредством проведения встреч с политическими субъектами и представителями гражданского

общества. Он призывает Генерального секретаря рекомендовать — через ОООНПМЦАР — регулярное проведение таких встреч, имеющих жизненно важное значение для восстановления доверия среди жителей Центральноафриканской Республики и содействия обеспечению долгосрочного примирения.

Совет Безопасности приветствует также самоотверженные усилия правительства по проведению реформ, за которые ратуют двусторонние партнеры и международные финансовые учреждения и которые направлены на совершенствование системы управления национальными финансами и обеспечение транспарентности в экономической деятельности и благого управления. В этой связи он призывает правительство Центральноафриканской Республики продолжить проведение реформ и диалога с его международными партнерами в целях возобновления экономического роста и сокращения масштабов нищеты в стране.

Совет Безопасности глубоко обеспокоен ухудшением обстановки в плане безопасности в Центральноафриканской Республике, особенно после нападений на города Бирао, Уанда-Джалле и Сам Уанджа. Он выражает серьезную обеспокоенность по поводу того, что нестабильность в приграничных районах Чада, Судана и Центральноафриканской Республики представляет собой угрозу безопасности и стабильности в Центральноафриканской Республике и соседних с ней государствах, и при этом отмечает, что силы обороны и безопасности Центральноафриканской Республики все еще не в состоянии противостоять вооруженным группам в северной и северо-восточной частях страны.

Совет Безопасности подтверждает свою приверженность территориальной целостности Центральноафриканской Республики. Он призывает применить субрегиональный подход к стабилизации границ Центральноафриканской Республики. Он обращается к властям Центральноафриканской Республики с настоятельным призывом активизировать их усилия по реорганизации вооруженных сил и укреплению их оперативного потенциала и рекомендует Многонациональным силам Цен-

06-62759

тральноафриканского экономического и валютного сообщества (ФОМУК) продолжать оказывать свою поддержку вооруженным силам Центральноафриканской Республики после 30 июня 2007 года. Он отмечает, что Департамент операций по поддержанию мира направил в Чад и Центральноафриканскую Республику миссию по установлению фактов для оценки возможных путей оказания Организацией Объединенных Наций помощи этим странам в преодолении нынешней нестабильности. Совет Безопасности ожидает получения выводов и рекомендаций этой миссии.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря расширить сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и государствами — членами Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС) в целях содействия реализации и укрепления инициатив, направленных на обеспечение трансграничной безопасности в субрегионе и пресечение нарушений вооруженными группами территориальной целостности Центральноафриканской Республики. Он также просит Генерального секретаря представить ему к 31 декабря 2006 года доклад о положении в Центральноафриканской Республике.

Совет Безопасности постановляет продлить мандат ОООНПМЦАР на один год — до 31 декабря 2007 года — и предлагает Генеральному секретарю представить ему не позднее 30 ноября 2006 года предложения относительно нового порядка осуществления миссии ОООНПМЦАР на новый период».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2006/47.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 45 м.

06-62759